

# Memorial

des

# MEMORIAL

DU

## Großherzogthums Luxemburg.

## GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.



Freitag, 23. April 1880.

Nr. 27.

VENDREDI, 23 avril 1880.

**Beschluß vom 2. April 1880, wodurch den Lehrern und weltlichen Lehrerinnen die durch das Gesetz vom 6. Juli 1876 vorgesehenen Gehaltszulagen und Brevet-Prämien bewilligt, und die durch die Gemeinden, gemäß Art. 11 des Gesetzes über die Pensionen des Lehrpersonals, einzuzahlenden Beiträge festgesetzt werden.**

Der General-Director des Innern;

Nach Einsicht der Art. 11, 12 und 14 des Gesetzes vom 6. Juli 1876, betreffend die dem Lehrpersonal der Primär- und Oberprimärschulen auf die Staatskasse zu bewilligenden Gehaltszulagen und Prämien;

Nach Einsicht der Art. 1, 11 und 16 des Gesetzes vom 11. December 1863, des Art. 1 des Gesetzes vom 6. Juni 1874, und des Art. 12 des Gesetzes vom 6. Juli 1876, die von den Gehältern des Lehrpersonals zu machenden Abzüge, sowie den durch die Gemeinden für den Pensionsfonds einzuzahlenden Beitrag betreffend;

Nach Einsicht der Berathungen über die Organisation der Primärschulen während 1879—1880;

Nach Einsicht des Gutachtens des ständigen Ausschusses der Unterrichts-Commission vom 1. April d. J. in Betreff der den Lehrern und Lehrerinnen des 4. Ranges, welche am 1. October 1875 wenigstens 15. Dienstjahre zählten, zu bewilligenden Prämien des 3. Ranges;

Nach Berathung der Regierung im Conseil;

*Arrêté du 2 avril 1880, qui alloue aux instituteurs et aux institutrices laïques les suppléments de traitement et les primes de brevet prévus par la loi du 6 juillet 1876, et fixe les sommes à verser par les communes en conformité de l'art. 11 de la loi sur les pensions du personnel enseignant.*

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'INTÉRIEUR;

Vu les art. 11, 12 et 14 de la loi du 6 juillet 1876, concernant les suppléments de traitement et les primes à allouer sur la caisse de l'État aux membres du personnel enseignant des écoles primaires et des écoles primaires supérieures;

Vu les art. 1, 11 et 16 de la loi du 11 décembre 1863, l'art. 1<sup>er</sup> de la loi du 6 juin 1874, et l'art. 12 de la loi du 6 juillet 1876, concernant les retenues pour pension à faire sur les traitements des membres du personnel enseignant, ainsi que la contribution à verser par les communes pour le fonds des pensions;

Vu les délibérations relatives à l'organisation des écoles primaires pour l'année scolaire 1879-1880;

Vu l'avis du comité permanent de la Commission d'instruction, du 1<sup>er</sup> avril courant, concernant l'allocation de la prime du brevet du 3<sup>e</sup> rang aux instituteurs du 4<sup>e</sup> rang, qui comptaient au moins quinze années de service au 1<sup>er</sup> octobre 1875;

Après délibération du Gouvernement en conseil;

**Beschließt:**

**Art. 1.** Dem Lehrpersonal werden auf die Staatskasse für's Rechnungsjahr 1880 bewilligt:

1° als Brevet-Prämie, die in der 7. Spalte der nachstehenden Tabelle eingetragenen Summen im Betrage von 18,100 Fr.;

2° als Gehaltszulage, die in der 8. Spalte derselben Tabelle angegebenen Summen im Betrage von 64,880 Fr.

Die erste Hälfte dieser Summen wird unverzüglich und die andere im Laufe des künftigen Monats August auf den Credit des Art. 178 des Ausgabenbudgets für 1880 liquidirt.

**Art. 2.** Die in der 11. und 12. Spalte der Tabelle angezeigten Beträge werden in die Staatskasse eingezahlt.

Diese Einzahlung geschieht durch Vermittelung der Gemeinde-Einnehmer zu Händen des Steuer-Einnehmers des Ressorts und ist bis zum künftigen Monat October zu entrichten.

Die in der 12. Spalte eingetragenen Summen können, vorbehaltlich der Regulierung im nächsten Budget, den verfügbaren Fonds der Gemeindecasse entnommen werden.

**Art. 3.** Gegenwärtiger Beschluß soll nebst der obenerwähnten Tabelle in's „Memorial“ eingetragen werden.

Luxemburg den 2. April 1880.

Der General-Director des Innern,  
H. KIRPACH.

**Arrête:**

**Art. 1<sup>er</sup>.** Il est accordé sur la caisse de l'État aux membres du personnel enseignant, pour l'exercice 1880 :

1° à titre de primes de brevet, les sommes portées à la 7<sup>e</sup> colonne du tableau ci-après, au montant de fr. 18,100 ;

2° à titre de supplément de traitement, les sommes indiquées à la 8<sup>e</sup> colonne du même tableau, au montant de fr. 64,880 ;

La première moitié de ces sommes sera liquidée immédiatement et le restant dans le courant du mois d'août prochain, sur le crédit figurant à l'art. 178 du budget des dépenses pour 1880.

**Art. 2.** Les sommes portées aux 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> colonnes du tableau seront versées dans la caisse de l'État.

Ce versement se fera par l'intermédiaire des receveurs communaux, entre les mains du receveur des contributions du ressort, et sera intégralement effectué d'ici au mois d'octobre prochain.

Les sommes figurant à la 12<sup>e</sup> colonne pourront être prélevées sur les fonds disponibles en caisse, sauf régularisation au prochain budget.

**Art. 3.** Le présent arrêté, suivi du tableau susmentionné, sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 2 avril 1880.

Le Directeur général de l'intérieur,  
H. KIRPACH.

CANTONS ET COMMUNES.	NOMS ET PRÉNOMS	Nombre d'enfants.	Rang du brevet de capacité	Années de service	Prime allouée à raison du brevet	Somme allouée à titre de supplément de traitement.	Traitement communal dit pour 1879-1880.	TOTAL.	Retenue à faire sur cette somme aux membres du personnel enseignant.	Contribution de 2% à ajouter par la commune.	
LOCALITÉ où l'école est établie.	des membres du personnel enseignant.	3	4	5 sans brev.	6 avec brev.	7	8	9	10	11	12
1	2										
<b>Capellen.</b>											
<i>Bascharage.</i>											
Bascharage.	Reiffer, Pierre.	34	4	»	11	»	100 »	926 »	1026 »	30 78	20 82
id.	Villeroy, Marguerite.	47	4	»	13	»	00 »	758 »	799 »	11 97	15 96
Hautcharage.	Bourckel, Jean-Nicolas. <sup>1</sup>	33	3	»	49	50 »	300 »	800 »	1150 »	46 »	23 »
id.	Thewas, Susanne.	18	3	1	50	50 »	180 »	700 »	950 »	15 95	18 60
Linger.	Emmel, Nicolas.	28	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
<i>Clemency.</i>											
Clemency.	Heuertz, Henri.	39	2	»	10	100 »	100 »	950 »	1150 »	54 50	25 »
id.	Daleyden, sœur Auxibie.	27	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Weistroffer, sœur Basilide.	42	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Fingig.	Bofferding, Marguerite.	19	4	»	5	»	60 »	630 »	710 »	10 05	14 20
<i>Dippach.</i>											
Beltange.	Pierret, Jean.	43	4	»	9	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
Dippach.	Steines, Jean-Baptiste.	64	4	»	10	»	100 »	916 »	1016 »	30 48	20 52
Schouweiler.	Aust, Nicolas.	52	3	»	22	50 »	200 »	800 »	1050 »	51 50	21 »
id.	Fouck, Catherine.	27	4	»	9	»	60 »	675 »	755 »	11 02	14 70
<i>Garnich.</i>											
Dahlem.	Weyland, Jean-Pierre.	27	4	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Garnich.	Walens, Jean-Pierre.	30	3	1	34	50 »	300 »	900 »	1230 »	37 50	25 »
id.	Meyers, sœur Colombe.	26	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Müller, sœur Anatolie.	36	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Hivange.	Fehlen, Catherine.	20	4	»	1	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »
Kahler.	Kerschenmeyer, Adolphe.	33	4	»	2	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
<i>Hobscheid.</i>											
Eischen.	Muller, Pierre.	53	4	»	»	»	»	1017 »	1017 »	30 51	20 54
id.	Prévost, sœur St-Flore.	50	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Walch, sœur Hippolyte.	55	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Hobscheid.	Zeig, Antoine.	57	4	1	21	50 »	200 »	1055 »	1305 »	59 09	26 06
id.	Fuuck, sœur Aimée.	57	3	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Weyrich, sœur Mathias.	62	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<i>Kehlen.</i>											
Kehlen.	Dusbourg, Michel.	44	3	»	28	50 »	300 »	936 »	1286 »	58 58	25 72
id.	Ehlinger, Marie.	44	1	»	8	150 »	60 »	786 »	996 »	14 94	19 92
id.	Ehlinger, Catherine.	45	4	»	6	»	80 »	645 »	705 »	10 57	14 10
Keispelt.	Guddenkauf, Pierre.	57	4	»	13	»	100 »	855 »	955 »	28 50	19 06

1) Doit 4 pCt. — 2) Prime permanente

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Meispeil.	Schintgen, Jean.	26	4	»	36	50 <sup>1</sup> .	500 »	700 »	1050 »	30 »	20 »
Nospelt.	Finsterwald, Pierre.	39	5	»	8	50 »	100 »	900 »	1050 »	31 50	21 »
id.	Kramer, sœur Clarence.	50	a.p.	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Hoffmann, sœur Joachim.	52	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Olm.	Duhr, Marie.	19	4	»	6	»	60 »	700 »	760 »	11 40	15 20
<i>Kœrich.</i>											
Gœblange.	Klein, Jean.	58	4	»	7	»	100 »	750 »	850 »	25 50	17 »
Gœlzingen.	Scharff, Françoise.	19	4	»	2	»	»	650 »	650 »	9 75	13 »
Kœrich.	Reyland, Régard.	57	2	»	9	100 »	100 »	1053 »	1255 »	37 59	25 06
id.	Funck, sœur Théonile.	55	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Schosseler, sœur Hortense.	43	a.p.	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<i>Kopstal.</i>											
Kopstal.	Wahl, François.	40	5	»	25	50 »	300 »	800 »	1250 »	37 50	25 »
id.	Fohl, Catherine.	55	2	»	5	100 »	80 »	750 »	910 »	15 65	18 20
id.	Decker, Marguerite-Josephine.	59	4	»	5	»	60 »	771 »	831 »	12 46	16 62
<i>Mamer.</i>											
Cap.	Sturm, Barbe.	29	4	»	2	»	»	710 »	710 »	10 65	14 20
Holzem.	Wagner, Etienne.	69	5	»	7	50 »	100 »	1061 »	1211 »	36 33	24 22
Mamer.	Ries, François-Xavier.	50	5	»	52	50 »	300 »	1000 »	1350 »	40 50	27 »
id.	Hausemer, sœur Hippolyte.	59	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Bertrang, sœur Germain.	70	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<i>Septfontaines.</i>											
Greisch.	Nauert, Michel.	18	4	2	15	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Roodt.	Maillet, Marie.	10	4	»	7	»	60 »	609 »	660 »	9 90	13 20
Septfontaines.	Theisen, Jean-Pierre.	44	5	»	25	50 »	300 »	836 »	1186 »	55 58	23 72
id.	Ensch, Marie-Anne.	44	4	»	27	50 <sup>1</sup> »	180 »	711 »	941 »	13 36	17 82
<i>Steinfort.</i>											
Bellingen.	Jung, Jean-Joseph.	28	4	»	25	50 <sup>2</sup> »	200 »	700 »	950 »	28 50	19 »
Gras.	Wagner, Nicolas.	11	a.p.	»	»	»	»	400 »	400 »	» »	8 »
Hagen.	Heckmes, Nicolas.	37	4	»	12	»	100 »	898 »	998 »	29 94	19 96
Steinfort.	Biver, Pierre.	50	4	2	10	»	100 »	980 »	1080 »	32 40	21 60
<b>Esch-sur-l'Alzette.</b>											
<i>Bettenbourg.</i>											
Abweiler.	Wieser, André.	12	4	»	3	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Bettenbourg.	Schaul, Cornelle.	42	2	»	18	100 »	200 »	1200 »	1500 »	45 »	30 »
id.	Hierlz, sœur Augustine.	52	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Hierlz, sœur Januari.	57	a.p.	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Huncherange.	Theisen, François.	51	4	4	19	50 <sup>2</sup> »	200 »	909 »	1150 »	34 30	23 »
<i>Differdange.</i>											
Differdange.	Olinger, Pierre.	39	4	»	1	»	»	1200 »	1200 »	36 »	24 »
id.	Bemtgen, sœur Anatolie.	41	1	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Hansen, sœur Félicienne.	39	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
id.	Gœrgen, sœur Marie du Calvaire.	42	a.p.	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »

1) Prime temporaire. — 2) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Niederkorn.	Walch, Bernard.	34	3	»	11	50 »	100 »	1000 »	1150 »	54 50	23 »
id.	Fichthaler, soeur Julie.	36	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Kayser, soeur Théodore.	38	aut.	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Oberkorn.	Biver, François.	26	4	»	4	»	»	800 »	800 »	24 »	16 »
<i>Dudelange.</i>											
Budersberg.	Biren, Mathias.	24	4	4	54	50 » <sup>1</sup>	500 »	700 »	1050 »	50 »	20 »
Barange.	Schuh, Jean-Pierre.	29	4	»	2	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Dudelange.	Kremmer, Pierre.	38	3	»	6	50 »	100 »	1000 »	1150 »	54 50	25 »
id.	Franck, soeur Florentine.	37	5	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Jaans, soeur Denyse.	30	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
id.	Poos, soeur Adrienne.	33	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<i>Esch-sur-l'Alzette.</i>											
Esch-sur-l'Alzette.	Kaufmann, Jean. <sup>2</sup>	38	2	»	24	100 »	200 »	2000 »	2500 »	92 »	46 »
id.	Koeltz, Nicolas.	60	3	»	10	50 »	100 »	1514 »	1664 »	49 92	35 28
id.	Noesen, Guillaume.	60	3	»	7	50 »	100 »	1514 »	1664 »	49 92	35 28
id.	Mangen, Jean.	70	4	»	»	»	»	1457 »	145 7»	45 11	28 74
id.	Hoffmann, soeur Némésie.	60	3	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Colber, soeur Mechthilde.	30	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Franck, soeur Fulgence.	61	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Nospelt, soeur Yolande.	61	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Galles, soeur Mathilde.	62	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Pinnel, soeur Démétrie.	60	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Hoffmann, soeur Antonia.	67	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
<i>Frisange.</i>											
Aspell.	Olinger, Pierre.	31	3	»	40	50 »	500 »	800 »	1150 »	54 50	23 »
id.	Molitor, Susanne.	39	4	»	3	»	»	675 »	675 »	10 13	13 50
Frisange.	Juckum, Mathias.	25	3	»	5	50 »	»	800 »	850 »	25 50	17 »
id.	Kohn, Marguerite.	23	5	»	5	50 »	60 »	675 »	785 »	11 78	15 70
Hellange.	Hansen, Jean-Nicolas.	25	3	»	4	50 »	»	700 »	750 »	22 50	13 5»
<i>Kayl.</i>											
Kayl.	Rauch, Pierre.	34	5	»	12	50 »	100 »	1000 »	1150 »	54 50	25 »
id.	Pauly, soeur Aimée.	30	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Lacaff, soeur Alfred.	33	a.p.	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
id.	Feller, soeur Susanne.	40	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Rumelange.	Meysembourg, Jacques.	35	2	»	15	100 »	200 »	1050 »	1350 »	40 30	27 »
id.	Conrady, soeur Marie.	40	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Welter, soeur Aleidis.	54	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
id.	Mayer, soeur Mathias.	68	a.p.	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Tétange.	Hein, Nicolas.	48	4	»	16	»	200 »	1000 »	1200 »	36 »	24 »
id.	Melchior, Elise.	38	4	»	1	»	»	720 »	729 »	10 95	14 58
<i>Leudelange.</i>											
Leudelange.	Kirsch, Nicolas.	43	5	»	26	50 »	500 »	1000 »	1550 »	40 50	27 »
id.	Melchior, Anne.	47	4	»	12	»	60 »	738 »	798 »	11 97	15 96

1) Prime temporaire. 2) Doit 4 p.c.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
<i>Mondercange.</i>												
Bergem.	Hummer, Paul.	48	4	»	»	»	»	772	»	772	23 16	15 44
Mondercange.	Hemmen, Nicolas.	29	3	»	6	50	»	100	»	1000	34 50	23 »
id.	Flick, Marguerite.	23	4	»	20	50	» <sup>1</sup>	180	»	750	11 70	19 60
id.	Kirsch, Anne Marie-Virginie.	27	4	»	»	»	»	600	»	600	9 »	12 »
Pontpierre.	Zahlen, Nicolas.	23	4	1	14	»	100	»	750	»	25 50	17 »
<i>Petange.</i>												
Lamadelaine.	Linden, Jean.	41	3	»	18	50	»	200	»	900	31 50	25 »
Petange.	Wagner, Jacques.	35	3	»	4	30	»	»	»	900	28 50	19 »
id.	Raus, soeur Caroline.	23	3	»	»	»	»	600	»	600	»	12 »
id.	Schlesser, soeur Simeona.	20	4	»	»	»	»	500	»	500	»	10 »
Rodange.	Wiroth, Théodore.	39	3	»	5	50	»	100	»	1000	34 50	25 »
id.	Schroeder, soeur Donatille.	39	4	»	»	»	»	600	»	600	»	12 »
id.	Lux, soeur Anselme.	37	4	»	»	»	»	500	»	500	»	10 »
<i>Reckange.</i>												
Ehlange.	Simon, Catherine.	10	4	»	14	»	60	»	700	»	11 40	13 20
Limpach.	Kirschenbilder, Dominique.	25	4	»	1	»	»	750	»	750	22 50	15 »
Reckange.	Pierre, Pierre.	56	3	»	20	50	»	200	»	814	32 82	21 88
<i>Roeser.</i>												
Bivange.	Sturm, Pierre.	50	4	»	30	50	»	500	»	900	37 50	25 »
Livange.	Goergen, Catherine.	20	4	»	6	»	60	»	675	»	11 02	14 70
Peppange.	Ruppert, Philippe.	32	4	»	3	»	»	700	»	700	21 »	14 »
Roeser.	Kirsch, Pierre.	59	3	4	14	50	»	100	»	850	30 »	20 »
id.	Ries, Marie.	51	4	»	3	»	»	»	»	675	10 13	13 50
<i>Sanem.</i>												
Belvaux.	Buck, Jean-Baptiste.	22	3	»	27	50	»	300	»	800	34 50	23 »
id.	Molitor, Angélique.	25	4	»	6	»	60	»	675	»	11 02	14 70
Ehlerange.	Arendt, Catherine.	7	4	»	»	»	»	600	»	600	9 »	12 »
Sanem.	Heymes, Pierre.	36	4	»	2	»	»	750	»	750	22 50	15 »
Soleuvre.	Heymes, Jean-Nicolas.	37	4	3	10	»	100	»	750	»	25 50	17 »
<i>Schiffange.</i>												
Schiffange.	Hoffmann, Nicolas.	40	3	»	3	50	»	»	1000	»	31 50	21 »
id.	Lacaff, soeur Azarie.	36	4	»	»	»	»	600	»	600	»	12 »
id.	Kasel, soeur Catherine.	47	4	»	»	»	»	600	»	600	»	12 »
<i>Luxembourg.</i>												
<i>Bertrange.</i>												
Bertrange.	Kunnen, Nicolas.	51	2	»	4	100	»	»	999	»	32 97	21 98
id.	Schumacher, soeur Adrienne.	43	4	»	»	»	»	600	»	600	»	12 »
id.	Klein, soeur Marie-Joseph.	79	4	»	»	»	»	500	»	500	»	10 »
<i>Contern.</i>												
Contern.	Faber, Henri.	50	3	»	30	50	»	300	»	950	30 »	26 »

1) Prime permanents.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Medingen.	Hartmann, Marie.	27	4	»	7	»	60 »	680 »	710 »	10 65	14 20
Moutfort.	Weis, Jean-Pierre.	46	4	»	7	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
Ostrange.	Ewerhard, Michel.	37	4	»	2	»	»	800 »	800 »	24 »	16 »
<i>Eich.</i>											
Dommeldange.	Beringer, Nicolas. <sup>1</sup>	29	3	»	28	50 »	500 »	1200 »	1330 »	62 »	31 »
id.	Dondelinger, Pierre.	50	4	»	9	»	100 »	1000 »	1190 »	35 70	23 80
<i>Eich.</i>	Letsch, soeur Laurence.	26	4	»	»	»	»	530 »	550 »	» »	11 »
id.	Wagner, soeur Marie.	51	4	»	»	»	»	550 »	550 »	» »	11 »
id.	Heiter, soeur Martine.	60	4	»	»	»	»	530 »	550 »	» »	11 »
id.	Pelzer, soeur Hldefonse.	59	4	»	»	»	»	530 »	550 »	» »	11 »
id.	Wiesener, soeur Norbert.	46	4	»	»	»	»	530 »	550 »	» »	11 »
id.	Theis, soeur Electa de Jésus.	58	4	»	»	»	»	530 »	550 »	» »	11 »
Kirchberg.	Peters, Jean.	51	3	»	5	50 »	100 »	899 »	1049 »	31 47	20 98
Neudorf.	Eppelbach, Paul.	46	3	2	37	50 »	300 »	1030 »	1400 »	42 »	28 »
id.	Müller, Elise.	42	3	»	9	50 »	60 »	800 »	910 »	13 63	18 30
id.	Kuhn, Madelaine.	50	4	»	2	»	»	600 »	690 »	10 55	13 80
Weimerskirch.	Ernst, Pierre.	53	2	»	15	100 »	200 »	1300 »	1300 »	45 »	30 »
id.	Deitz, Antoine.	55	3	»	9	50 »	100 »	1217 »	1567 »	41 01	27 54
id.	Kummer, Théodore.	52	4	»	11	»	100 »	1008 »	1108 »	33 24	22 16
<i>Hamm.</i>											
Hamm.	Poos, Pierre.	69	2	»	14	100 »	100 »	1136 »	1356 »	40 08	26 72
id.	Krier, Anne.	52	3	»	3	50 »	»	785 »	853 »	12 30	16 66
Pulfermühle.	Meyer, Jean-Pierre.	58	4	1	14	»	100 »	944 »	1044 »	31 32	20 88
<i>Hesperange.</i>											
Altzingen.	Flammang, Pierre.	59	3	2	26	50 »	300 »	900 »	1230 »	37 30	25 »
id.	Müller, Catherine.	24	4	»	11	»	60 »	673 »	735 »	11 02	14 70
Fentange.	Schumann, Pierre.	33	4	»	2	»	»	800 »	800 »	24 »	16 »
Hesperange.	Leclerc, Mathias.	68	3	»	18	50 »	200 »	1082 »	1502 »	39 06	26 04
id.	Hilger, Marie-Anne.	40	4	»	19	50 »	120 »	765 »	935 »	14 02	18 70
Itzig.	Wagner, Adam.	67	4	»	16	»	200 »	1045 »	1245 »	37 29	24 86
id.	Weber, Elise.	53	4	»	3	»	»	792 »	792 »	11 88	15 84
<i>Hollerich.</i>											
Bonnevoie.	Laures, Guillaume.	40	2	»	4	100 »	»	1000 »	1100 »	35 »	22 »
id.	Knafl, soeur Clotilde.	40	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Kleus, soeur Marie-Mathias.	58	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
id.	Strauss, soeur Étienne.	63	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Cessingen.	Thill, Jean.	53	4	1	16	»	200 »	1133 »	1333 »	40 03	26 70
Hollerich.	Kohnert, Mathias.	58	3	»	9	50 »	100 »	1030 »	1200 »	36 »	24 »
id.	Daleyden, soeur Épiphanie.	56	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Bertrand, soeur Claire.	44	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
id.	Ries, soeur Eleuthère.	39	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Merl.	Emmel, Maximilien.	35	5	»	31	50 »	300 »	1000 »	1390 »	40 50	27 »
id.	Clement, Elise.	36	4	»	12	»	60 »	675 »	735 »	11 02	14 70

1) Dolt 4 pCt — 2) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Luxembourg.</i>											
Ville haute. (École	Deny, mère Marie-Paul.	»	5	»	»	»	»	400 »	400 »	»	8 »
primaire supérieure	Muller, mère Monique.	»	4	»	»	»	»	400 »	400 »	»	8 »
id.	Clasen, mère Thérèse.	»	ant.	»	»	»	»	400 »	400 »	»	8 »
id.	Meizler, mère Marguerite.	»	3	»	»	»	»	400 »	400 »	»	8 »
id.	Meyer, mère Joséphine.	»	3	»	»	»	»	400 »	400 »	»	8 »
id.	Mengen, mère Marie-Pierre.	»	3	»	»	»	»	400 »	100 »	»	8 »
Écoles primaires.	Osthues, Jean.	41	2	»	26	100 »	500 »	1900 »	2300 »	69 »	46 »
id.	Bous, Andre.	47	2	»	32	100 »	500 »	2000 »	2400 »	72 »	48 »
id.	Mackel, Jean.	48	2	»	25	100 »	500 »	1700 »	2100 »	63 »	42 »
id.	Kayser, Jean-Joseph.	62	3	»	28	50 »	300 »	1800 »	2150 »	64 50	43 »
id.	Zahles, Jean.	61	3	»	19	50 »	200 »	1400 »	1650 »	49 50	33 »
id.	Kraus, Mathias.	61	2	»	6	100 »	100 »	1300 »	1500 »	45 »	30 »
id.	Steffen, Auguste.	78	4	»	7	»	100 »	1100 »	1200 »	56 »	24 »
id.	Bisdorff, Jean-Pierre	60	3	»	4	50 »	»	1100 »	1150 »	34 50	23 »
id.	Bräuer, Jean	60	3	»	4	50 »	»	1100 »	1150 »	34 50	23 »
id.	Muller, Joseph.	»	4	»	7	»	100 »	900 »	1000 »	30 »	20 »
id.	Scharff, Madelaine.	65	1	»	33	150 »	180 »	1475 »	1805 »	27 07	36 10
id.	Moris, Lucie.	61	3	»	30	50 »	180 »	1475 »	1705 »	25 57	31 10
id.	Henricq, Agnès.	66	4	»	51	50 »	180 »	1325 »	1555 »	25 32	31 10
id.	Housse, Anne-Élise.	63	3	»	22	50 »	120 »	1250 »	1420 »	21 30	28 40
id.	Apel, Catherine.	65	4	»	13	150 »	60 »	950 »	1160 »	17 40	23 20
id.	Collet, Marguerite.	63	4	»	28	50 »	180 »	1275 »	1505 »	22 57	30 10
id.	Wampach, Marie-Anne.	63	3	»	11	50 »	60 »	950 »	1060 »	15 00	21 20
id.	Stehres, Joséphine.	66	3	»	10	50 »	60 »	950 »	1060 »	15 00	21 20
id.	Franeck, Marie-Marguerite.	»	3	»	4	50 »	»	500 »	550 »	8 25	11 »
Grund.	Thuel, Nicolas.	46	2	»	52	100 »	300 »	2000 »	2400 »	72 »	48 »
id.	Kayser, Jean-Nicolas.	69	2	»	25	100 »	300 »	1700 »	2100 »	63 »	42 »
id.	Jost, Bernard.	54	3	»	5	50 »	100 »	1100 »	1250 »	37 50	25 »
id.	Ruppert, Anne.	52	3	»	35	50 »	180 »	1475 »	1705 »	25 57	34 10
id.	Schwickert, Catherine	54	3	»	13	50 »	60 »	1100 »	1210 »	18 15	24 20
id.	Zander, Marguerite.	65	4	»	26	50 »	180 »	1018 »	1218 »	18 72	24 96
id.	Remacle, Anne.	67	2	»	3	100 »	»	800 »	900 »	15 50	18 »
Pfaffenthal.	Herrig, Pierre.	35	2	»	18	100 »	200 »	1700 »	2000 »	60 »	40 »
id.	Wagner, Henri	64	3	»	19	50 »	200 »	1600 »	1850 »	57 50	37 »
id.	Theato, Jean.	59	4	»	11	»	100 »	1300 »	1400 »	42 »	28 »
id.	Houdremont, Marie.	42	3	»	25	50 »	180 »	1450 »	1690 »	25 20	33 60
id.	Houdremont, Agnes.	57	2	»	7	100 »	60 »	1045 »	1185 »	17 77	23 70
id.	Franeck, Marie.	10	3	»	15	50 »	120 »	800 »	970 »	14 55	19 40
id.	Hoffmann, Barbe.	60	2	»	6	100 »	60 »	800 »	960 »	14 40	19 20
Clausen.	Mergen, Jean-Pierre.	15	2	»	14	100 »	100 »	1500 »	1700 »	51 »	34 »
id.	Weiller, Jean.	40	4	»	1	»	»	1166 »	1166 »	54 98	23 52
id.	Nichel, Anne-Marie.	53	3	»	22	50 »	120 »	1400 »	1570 »	25 58	31 40
id.	Gillen, Marie.	59	4	»	14	»	60 »	1000 »	1060 »	15 00	21 20
id.	Wiedemann, Augustine.	62	1	»	3	»	»	800 »	800 »	12 »	16 »

1) Primo permanente



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Niederanven.</i>											
Ernster.	Emering, Anne.	40	4	6	6	»	60 »	700 »	760 »	11 40	15 20
Hostert.	Konrath, Jean.	56	5	»	29	50 »	500 »	1000 »	1350 »	40 50	27 »
id.	Erpelding, soeur Claire.	38	aut.	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Hausemer, soeur Narcisse.	45	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Niederanven.	Roden, Mathias.	31	3	»	17	50 »	200 »	850 »	1100 »	55 »	22 »
id.	Sprunck, Elise.	29	3	»	9	50 »	60 »	675 »	785 »	11 77	15 70
Senningen.	Puos, Jean.	44	3	»	6	50 »	100 »	858 »	986 »	29 58	19 72
id.	Wenner, Elise.	52	5	»	9	50 »	60 »	675 »	785 »	11 77	15 70
<i>Rollingergrund.</i>											
Septfontaines.	Meyer, Louis.	48	3	»	12	50 »	100 »	1172 »	1322 »	59 08	26 44
id.	Quaring, Louis.	56	5	»	25	50 »	200 »	1044 »	1204 »	58 82	25 88
id.	Diederich, soeur Cassianna.	57	4	»	»	»	»	750 »	750 »	» »	15 »
id.	Lammer, soeur Théobald.	67	4	»	»	»	»	700 »	700 »	» »	14 »
<i>Sandweiler.</i>											
Sandweiler.	Haal, Jean-Baptiste.	44	2	»	52	100 »	500 »	975 »	1375 »	41 25	27 50
id.	Kremer, Marie.	52	5	1	25	50 »	180 »	858 »	1088 »	16 52	21 76
id.	Weber, Elise.	45	4	»	8	»	60 »	627 »	687 »	10 30	15 74
<i>Schultrange.</i>											
Munsbach.	Wagner, Jean.	42	2	»	20	100 »	200 »	918 »	1218 »	56 54	24 36
Schultrange.	Ulveling, soeur Emérite.	54	aut.	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Nilles, soeur Cornélie.	42	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<i>Steinsel.</i>											
Heisdorf.	Engelmann, André.	62	4	»	11	»	100 »	888 »	998 »	29 94	19 96
Steinsel.	Badu, Philippe.	56	4	»	7	»	100 »	900 »	1000 »	50 »	20 »
id.	Meisch, Prosper.		4	6	7						
id.	Daleyden, soeur Amable.	44	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Hansen, soeur Hedwig.	70	a.p.	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<i>Strassen.</i>											
Strassen.	Mitsch, Nicolas.	58	2	»	26	100 »	500 »	1062 »	1462 »	45 86	29 24
id.	Seybold, soeur St.-Luc.	65	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Vogel, soeur Gonzalès.	55	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<i>Walferdange.</i>											
Walferdange.	Adam, Mathias.	42	2	»	9	100 »	100 »	918 »	1118 »	55 54	22 36
id.	Faber, soeur Gêbertrude.	55	5	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Lacaff, soeur Agnès.	55	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<i>Weiler-la-Tour.</i>											
Hassel.	Linsler, Marie-Sophie.	45	4	»	10	»	60 »	720 »	780 »	11 70	15 60
Syren.	Schuh, Jean-Michel.	56	4	»	13	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Weiler-la-Tour.	Brucher, Nicolas. <sup>1</sup>	37	5	»	27	50 »	500 »	900 »	1250 »	50 »	25 »

1) Doit 4 pCt.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>Mersch.</b>											
<i>Berg.</i>											
Berg.	Melsen, Michel.	58	5	3	20	50 »	200 »	850 »	1100 »	33 »	22 »
id.	Seller, Catherine.	41	5	»	20	50 »	120 »	684 »	834 »	12 81	17 08
<i>Bissen.</i>											
Bissen.	Pastoret, Antoine.	40	3	»	25	50 »	500 »	1200 »	1550 »	46 50	51 »
id.	Jacoby, Jean.	40	4	»	»	»	»	900 »	900 »	27 »	18 »
id.	Sax, sœur Walburge.	58	4	»	»	»	»	675 »	675 »	» »	15 50
id.	Heinen, sœur Joséphe.	42	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
id.	Huss, sœur Clarence.	40	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<i>Boevange.</i>											
Boevange.	Koenig, Pierre.	35	4	»	1	»	»	850 »	850 »	25 50	17 »
id.	Brucher, Thérèse.	25	4	»	1	»	»	715 »	715 »	10 72	14 50
Brouch.	Schwachtgen, Michel.	50	3	»	11	50 »	100 »	875 »	1025 »	30 75	20 50
id.	Ritschdorf, Lucie.	50	5	»	9	50 »	60 »	755 »	815 »	12 67	16 90
Buschdorf.	Hanten, Jean-Baptiste.	17	5	»	34	50 »	500 »	750 »	1100 »	55 »	22 »
Grevenknop.	Bonifas, Marie-Anne.	18	5	»	3	50 »	»	680 »	700 »	10 50	14 »
<i>Fischbach.</i>											
Angelsberg.	Rauch, Jean-Pierre.	25	4	2	24	50 »	200 »	700 »	950 »	27 »	18 »
Fischbach.	Muller, Jean.	34	2	»	11	100 »	100 »	850 »	1150 »	34 50	25 »
id.	Ruppert, Marie.	41	3	»	7	50 »	60 »	800 »	910 »	15 65	18 20
Schoos.	Heymes, Joseph.	26	4	»	2	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
<i>Heffingen.</i>											
Heffingen.	Gloos, Bernard.	59	3	»	16	50 »	200 »	971 »	1221 »	56 63	24 42
id.	Altmann, Marguerite.	55	4	3	16	»	120 »	792 »	912 »	15 68	18 24
Reuland.	Wagner, Catherine.	58	4	»	4	»	»	771 »	771 »	11 56	15 42
<i>Lauchette.</i>											
Ernzen.	Riwers, Catherine.	15	4	»	15	»	120 »	600 »	720 »	10 80	14 40
Larochette (Ecole	Becker, Jean.	»	2	»	7	100 »	100 »	1620 »	1820 »	54 60	56 40
prim <sup>re</sup> supérieure.	Stem, Mathias.	»	aut	»	»	»	»	1600 »	1800 »	48 »	52 »
Ecoles primaires.	Faber, Jean.	57	2	»	14	100 »	100 »	1353 »	1553 »	46 50	51 06
id.	Reding, Henri.	46	4	»	8	»	100 »	951 »	1054 »	31 62	21 08
id.	Thill, sœur Euthalie.	44	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Meyers, sœur Eustolie.	51	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<i>Lintgen.</i>											
Gosseldange.	Seil, Pierre.	21	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Lintgen.	Kieffer, Pierre.	50	3	»	11	50 »	100 »	1000 »	1150 »	34 50	25 »
id.	Weyderl, Mathias.	56	4	»	17	»	200 »	800 »	1000 »	30 »	20 »
id.	Kintzelé, sœur Joachim.	27	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Flammang, sœur Lybie.	57	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »

1) Prime temporaire.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Lorentzweiler.</i>											
Blaschette.	Deis, Jean.	27	4	»	30	50 <sup>1)</sup>	300 »	700 »	1050 »	51 50	21 »
Bofferdange.	Fellen, Philippe.	47	3	»	10	50 »	100 »	865 »	1015 »	50 39	20 26
id.	Ruppert, Françoise.	42	4	»	3	»	»	895 »	895 »	10 40	15 86
Hunsdorf.	Ruppert, Nicolas.	55	4	»	2	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Lorentzweiler.	Frisch, Charles.	48	4	»	15	»	200 »	872 »	1072 »	52 16	21 44
id.	Wolff, Catherine.	45	4	»	9	»	60 »	720 »	780 »	11 70	15 60
<i>Mersch.</i>											
Beringen.	Marx, Michel.	54	4	»	5	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
Mersch.	Kremer, Michel.	29	2	»	15	100 »	200 »	1550 »	1650 »	49 30	35 »
id.	Heiter, Nicolas.	40	4	»	4	»	»	900 »	900 »	27 »	18 »
id.	Werner, Thérèse.	24	4	»	31	50 <sup>1)</sup>	180 »	975 »	1205 »	18 08	24 10
id.	Prim, Susanne.	51	4	»	18	»	120 »	750 »	870 »	15 05	17 40
Moesdorf.	Lehnertz, Jean-Pierre.	48	4	»	17	»	200 »	800 »	1000 »	50 »	20 »
Pettingen.	Kauffmann, Nicolas.	58	4	»	»	»	»	800 »	800 »	24 »	16 »
Reckingen.	Daubenfeld, Jean-Pierre.	32	4	»	15	»	100 »	900 »	1000 »	50 »	20 »
id.	Koppes, Marguerite.	20	4	»	4	»	»	700 »	700 »	10 50	14 »
Rollingen.	Hannes, Mathias.	23	3	»	15	50 »	100 »	900 »	1050 »	51 50	21 »
id.	Engel, Anne.	28	4	»	7	»	60 »	700 »	760 »	11 40	15 20
Schoenfels.	Demuth, Jean-Baptiste.	55	4	»	21	50 <sup>2)</sup>	200 »	800 »	1050 »	50 »	20 »
<i>Nommern.</i>											
Cruchten.	Welter, Jean-Pierre.	50	4	»	1	»	»	800 »	800 »	24 »	16 »
Nommern.	Glasener, Jean-Pierre.	41	3	2	18	50 »	200 »	1100 »	1350 »	40 30	27 »
Oberglabach.	Hoffmann, Marguerite.	19	4	»	1	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »
Schroendweiler.	Jung, Dominique.	24	4	»	3	»	»	750 »	750 »	22 50	15 »
<i>Tuntingen.</i>											
Hollenfels.	Conrad, Jacques.	50	4	»	»	»	»	890 »	890 »	26 70	17 80
Tuntingen.	Schaack, Christophe.	50	3	»	20	50 »	200 »	800 »	1050 »	51 50	21 »
id.	Oberweis, Eugénie-Jeanette.	19	3	»	18	50 »	120 »	675 »	845 »	12 67	16 90
<i>Clerveaux.</i>											
<i>Asselborn.</i>											
Asselborn.	Conrad, Nicolas.	50	2	»	25	100 »	200 »	890 »	1 190 »	55 70	23 80
id.	Birtz, Marie.	58	3	»	9	50 »	60 »	675 »	785 »	11 77	15 70
Biwisch.	Schmit, Nicolas.	11	4	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Boxhorn.	Hilger, Jean.	62	4	»	30	50 <sup>2)</sup>	500 »	898 »	1248 »	55 94	25 96
Rumlange.	Meder, Jean.	26	4	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Sassel.	Dell, Susanne.	16	4	»	2	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »
Stockem.	Conrad, Mathias. <sup>3)</sup>	22	4	5	2	50 <sup>2)</sup>	200 »	700 »	950 »	56 »	18 »
<i>Basbellain.</i>											
Basbellain.	Girres, Nicolas.	38	4	»	8	»	100 »	750 »	850 »	25 50	17 »
Hauthellain.	Kraus, Jean-Baptiste.	38	4	1	19	50 <sup>2)</sup>	200 »	750 »	1000 »	28 50	19 »
Huldange.	Hoffmann, François.	9	4	»	»	»	»	700 »	700 »	» »	14 »

1) Prime permanente. 2) Prime temporaire. 3) Doit 4 pOt.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Troisvierges.	Thill, Henri.	30	2	»	16	100 »	200 »	971 »	1271 »	58 13	25 42
id.	Gury, sœur Marie.	32	4	»	»	»	»	613 »	613 »	» »	12 30
id.	Scheier, sœur Méline.	50	4	»	»	»	»	515 »	515 »	» »	10 30
Wilwerdange.	Heiderscheid, Nicolas.	63	4	12	25	50 » <sup>1</sup>	200 »	907 »	1157 »	55 21	22 14
<i>Boevange.</i>											
Boevange.	Muller, Hubert.	47	4	»	5	»	»	763 »	763 »	22 89	15 26
Donnange.	Laplanche, Charles.	64	4	»	8	»	100 »	918 »	1016 »	50 48	20 32
Hamiville.	Dentzer, Nicolas.	52	4	5	20	50 » <sup>1</sup>	200 »	700 »	950 »	27 »	18 »
Lutlunge.	Graas, Guillaume.	18	4	4	58	50 » <sup>2</sup>	500 »	700 »	1050 »	51 50	21 »
Troine.	Bauler, Jacques.	56	4	»	2	»	»	844 »	844 »	25 32	10 88
<i>Clervaux.</i>											
Clervaux.	Thilmany, Jean.	16	2	»	7	100 »	100 »	1300 »	1300 »	45 »	50 »
id.	Sidon, Philippe.	19	4	7	16	»	200 »	900 »	1100 »	35 »	22 »
id.	Schmit, sœur Théobald.	17	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Arend, sœur Beatrix.	33	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Eselborn.	Fretz, Pierre.	28	4	»	7	»	100 »	700 »	800 »	21 »	16 »
Reiler.	Dentzer, Jean.	11	4	4	26	»	500 »	700 »	1000 »	50 »	20 »
Urspelt.	Peters, Jacques.	0	4	18	15	»	200 »	700 »	900 »	27 »	18 »
Weicherdange.	Hack, Henri.	43	4	»	12	»	100 »	830 »	950 »	28 50	19 »
<i>Consthum.</i>											
Gonsthum.	Majerus, Théodore.	55	4	5	16	»	200 »	700 »	900 »	27 »	18 »
Holsthum.	Muller, Jean-Pierre.	24	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	11 »
<i>Hachiville.</i>											
Hachiville.	Jacoby, Mathias.	75	5	5	20	50 »	200 »	1200 »	1450 »	45 50	29 »
<i>Heinerscheid.</i>											
Fischbach.	Schaus, Grégoire.	24	4	»	8	»	100 »	700 »	800 »	21 »	16 »
Heinerscheid.	Wagner, Jean.	60	4	»	11	»	100 »	1040 »	1110 »	53 50	22 20
Rupperdange.	Dupont, Remacle.	48	4	»	»	»	»	772 »	772 »	23 16	15 41
Kalborn.	Nicks, Dominique.	11	a. p.	»	»	»	»	400 »	400 »	» »	8 »
Lieler.	Diederich, Nicolas.	48	3	»	26	50 »	300 »	800 »	1150 »	54 50	23 »
<i>Hosingen.</i>											
Bockholtz.	Urbin, Jacques-Hubert.	20	4	5	12	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Dorscheid.	Kauthen, Pierre.	16	4	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Hosingen.	Urbany, Richard.	24	2	»	32	100 »	300 »	1200 »	1000 »	48 »	52 »
id.	Geymer, sœur Sophie.	28	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Jacquemin, sœur Marie.	47	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
id.	Bofferding, sœur Romaine.	37	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Neidhausen.	Philippe, Marguerite.	13	3	»	11	50 »	60 »	600 »	710 »	10 65	14 20
Rodershausen.	Reisen, François.	23	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Untereisenbach.	Quiring, Pierre.	48	4	»	8	»	100 »	772 »	872 »	26 16	17 44
Walhausen.	Thurm, Nicolas.	53	4	»	»	»	»	817 »	817 »	21 51	10 54

1) Prime temporaire. 2) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Munshausen.</i>											
Drauffelt.	Graas, Nicolas.	25	4	»	4	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Marnach.	Reiter, Charles.	58	4	»	4	»	»	800 »	800 »	24 »	16 »
id.	Hintgen, soeur Damien.	35	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
Munshausen.	Graas, Nicolas.	56	4	»	37	50 <sup>1)</sup> »	300 »	700 »	1050 »	31 50	21 »
Roder.	Wercollier, Jean-Pierre.	18	4	»	6	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Siebenaler.	Hames, Élise.	16	4	»	1	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »
<i>Weiswampach.</i>											
Beiler.	Demuth, Jean.	52	4	4	8	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Binsfeld.	Pleiser, Hubert.	52	4	2	20	50 <sup>2)</sup> »	200 »	808 »	1058 »	30 24	20 »
Holler.	Reitz, Adam.	25	5	2	4	50 »	»	700 »	750 »	22 50	15 »
Weiswampach.	Muller, Jean-Baptiste.	59	4	»	34	50 <sup>1)</sup> »	300 »	900 »	1250 »	37 50	25 »
id.	Dauphin, soeur Martiale.	26	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Ludovicy, soeur Irène.	55	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<i>Diekirch.</i>											
<i>Bastendorf.</i>											
Bastendorf.	Bisdorf, Jean.	28	5	»	22	50 »	200 »	800 »	1050 »	31 50	21 »
id.	Neyers, Marie.	24	4	»	7	»	60 »	675 »	755 »	11 02	14 70
Brandenbourg.	Gross, Pierre.	54	4	»	6	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
id.	May, Susanne.	46	4	»	8	»	60 »	729 »	789 »	11 85	15 78
Landscheid.	Bettendorf, Théodore.	26	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
<i>Bettendorf.</i>											
Bettendorf.	Thiltman, Nicolas.	42	5	»	35	50 »	300 »	818 »	1168 »	35 04	25 36
id.	Els, Joséphine.	44	5	»	24	50 »	120 »	741 »	881 »	13 21	17 62
Gilsdorf.	Probst, Nicolas.	51	5	»	10	50 »	100 »	899 »	1049 »	31 47	20 98
id.	Baillieux, Angélique.	50	4	»	24	50 <sup>1)</sup> »	120 »	765 »	935 »	14 02	18 70
Moestroff.	Linden, Pierre.	42	4	»	5	»	100 »	718 »	818 »	24 54	16 36
<i>Bourscheid.</i>											
Bourscheid.	Muller, Pierre.	70	5	»	15	50 »	200 »	970 »	1220 »	36 60	24 40
Kehmen.	Muller, Nicolas.	58	4	1	5	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Lipperscheid.	Bergem, Louise.	14	4	»	»	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »
Michelau.	Hamen, Nicolas.	44	4	»	3	»	»	750 »	750 »	22 50	15 »
Schliendermunderscheid.	Lucas, Jacques.	56	5	»	25	50 »	200 »	844 »	1094 »	32 82	21 88
Welscheid.	Majerus, Michel.	34	4	»	48	50 <sup>1)</sup> »	300 »	700 »	1050 »	31 50	21 »
<i>Diekirch.</i>											
Diekirch.	Hein, Mathias.	34	2	»	19	100 »	200 »	1800 »	2100 »	65 »	42 »
id.	Mich, Jean-Baptiste.	50	2	»	14	100 »	100 »	1300 »	1700 »	51 »	34 »
id.	Zeyen, Pierre.	40	4	»	10	»	100 »	1200 »	1300 »	39 »	26 »
id.	Infalt, Jean-Pierre. <sup>3)</sup>	59	5	6	10	50 »	300 »	1000 »	1350 »	34 »	27 »
id.	Pallize, soeur Jeanne.	32	3	»	»	»	»	700 »	700 »	» »	14 »
id.	Thummesch, soeur Colombe.	50	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Schau, soeur Cunégonde.	55	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Baur, soeur Virginie.	55	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »

1) Prime permanente. — 2) Prime temporaire. — 3) Dolt 4 pCt

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Ermsdorf.</i>											
Eppeldorf	Miller, Nicolas.	60	4	»	12	»	100 »	880 »	980 »	29 40	19 60
Ermsdorf.	Jungen, Christophe.	33	4	»	29	50 » <sup>1</sup>	500 »	750 »	1100 »	31 50	21 »
Stegen.	Muller, Nicolas.	23	4	1	25	80 » <sup>2</sup>	500 »	750 »	1100 »	35 »	22 »
<i>Erpeldange.</i>											
Erpeldange.	Nicks, Jean.	72	2	»	5	100 »	100 »	988 »	1188 »	35 64	23 76
Ingeldorf.	Leitz, Jean.	26	4	»	2	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
<i>Ettelbruck.</i>											
Burden.	Neyens, Pierre.	11	4	»	5	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Ettelbruck (École	Schroeder, Nicolas.	»	1	»	14	150 »	100 »	1700 »	1950 »	58 50	59 »
primaire supérieure.	Breisch, Nicolas.	»	1	»	29	150 »	500 »	1600 »	2050 »	61 50	11 »
id.	Heinen, Jean.	»	2	»	18	100 »	200 »	1500 »	1800 »	54 »	36 »
id.	Liebgott, Jean-Pierre.	»	2	»	»	»	»	1100 »	1100 »	55 »	22 »
Écoles primaires.	Wagner, Philippe.	43	1	»	10	150 »	100 »	1527 »	1777 »	53 34	35 54
id.	Jacoby, Adrien. <sup>3</sup>	50	3	»	20	50 »	500 »	1590 »	1940 »	77 60	38 80
id.	Majerus, Mathias.	50	4	»	2	»	»	1340 »	1340 »	40 20	26 80
id.	Neuberg, soeur Gonzales.	47	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Closen, soeur Marie de la Croix.	68	1	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
id.	Gales, soeur Eleuthère.	60	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
id.	Hames, soeur Lambert.	57	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
id.	Heber, soeur Emlienne.	57	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
<i>Feulen.</i>											
Feulen-bas.	Ahnen, Théodore.	59	2	»	20	100 »	500 »	971 »	1371 »	41 15	27 42
id.	Ritschdorff, Anne-Marie.	48	5	»	22	50 »	120 »	747 »	947 »	15 75	18 34
Feulen-haut.	Schlessor, Pierre.	58	4	2	2	»	»	800 »	800 »	24 »	16 »
<i>Fouhren.</i>											
Bettel.	Keiffer, Marguerite.	22	4	»	5	»	80 »	600 »	660 »	9 90	13 20
Fouhren.	Zeyen, Michel.	26	4	»	44	50 » <sup>2</sup>	500 »	700 »	1050 »	31 50	21 »
Longsdorf.	Gluck, Marie-Catherine.	11	s. m.	»	7	»	60 »	600 »	680 »	9 90	13 20
<i>Hoscheid.</i>											
Dickl.	Philippe, Jean.	27	4	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Hoscheid	Marxen, Jean-Pierre.	40	4	»	8	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
id.	Leydenbach, Madeleine.	50	4	»	2	»	»	770 »	770 »	11 55	15 40
<i>Medernach.</i>											
Medernach.	Massard, Nicolas.	31	4	2	18	»	200 »	900 »	1100 »	35 »	22 »
id.	Stoffel, soeur Auguste.	52	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Jentgen, soeur Thecla.	48	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
<i>Mertzig.</i>											
Obermertzig.	Scholtes, Pierre.	12	3	»	8	50 »	100 »	955 »	1115 »	35 30	22 26
id.	Melsen, Marguerite.	50	4	»	12	»	60 »	840 »	900 »	15 50	18 »
id.	Schuster, Catherine.	40	4	»	2	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »

1) Prime temporaire. 2) Prime permanente. 3) Dolt 4 pCt.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>Putscheid.</b>											
Bivels.	Huberty, Susanne.	36	4	»	»	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »
Pralingen.	Theisen, Mathias. <sup>1</sup>	21	4	1	33	50 » <sup>2</sup>	500 »	700 »	1030 »	42 »	21 »
Peterscheid.	Ferrenge, Pierre.	53	5	»	19	50 »	200 »	750 »	1000 »	30 »	20 »
Nachtmanderscheid.	Pleiser, Ernestine.	10	4	»	»	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »
Holzembourg.	Clees, Mathias.	54	4	»	2	»	»	826 »	826 »	24 78	16 52
Weiler.	Heinen, Jean.	18	4	1	16	»	200 »	700 »	900 »	27 »	18 »
<b>Reisdorf.</b>											
Igelbach.	Cantin, Mathias.	19	4	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Reisdorf.	Klees, Henri.	22	4	»	17	»	200 »	700 »	900 »	27 »	18 »
Reisdorf.	Majerus, Guillaume.	47	4	»	4	»	»	830 »	830 »	25 50	17 »
<b>Schieren.</b>											
Schieren.	Oswald, Jean.	47	8	»	3	50 »	»	965 »	1013 »	50 39	20 26
id.	Reuter, soeur Honorée.	30	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Pelffer, soeur Charité.	36	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<b>Vianden.</b>											
Vianden (École primaire supérieure coles primaires.	Revenig, Nicolas.	»	2	»	27	100 »	300 »	1500 »	1900 »	57 »	58 »
id.	Pleiser, Michel.	37	2	»	24	100 »	200 »	1200 »	1500 »	45 »	50 »
id.	Urbany, Jean.	53	4	»	26	50 » <sup>2</sup>	300 »	1035 »	1385 »	41 55	27 70
id.	Bové, soeur Alexandrine.	25	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Marx, soeur Darie.	40	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
id.	Adam, soeur Clémence.	42	aut.	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<b>Redange.</b>											
<b>Arsdorf.</b>											
Arsdorf.	Kunnen, Dominique.	44	4	»	1	»	»	836 »	836 »	25 08	16 72
id.	Nothum, Joséphine.	41	4	»	6	»	60 »	684 »	744 »	11 16	14 88
Arsdorf.	Funck, Jean-Pierre.	28	4	»	5	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
<b>Beckerich.</b>											
Beckerich.	Arendt, Jean-Baptiste.	41	4	»	25	50 » <sup>2</sup>	300 »	909 »	1259 »	37 77	25 18
id.	Freymann, soeur Norbert.	53	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Schefer, soeur Jeanne.	29	a. p.	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Beckerich.	Brassel, Gabriel.	44	5	1	36	50 »	500 »	836 »	1186 »	35 58	23 72
id.	Kieffer, Marguerite.	42	4	»	13	»	60 »	685 »	755 »	11 30	15 06
Beckerich.	Wellen, Marguerite.	21	4	»	2	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »
Beckerich.	Harnes, Joséphine.	34	4	»	13	»	60 »	600 »	660 »	9 90	13 20
<b>Bettborn.</b>											
Bettborn.	Manternach, Nicolas.	54	4	»	8	»	100 »	1026 »	1126 »	33 78	22 52
id.	Letsch, soeur Remy.	55	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Hengesach, soeur Marguerite.	53	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Bettborn.	Thomy, Pierre.	51	4	»	8	»	100 »	799 »	899 »	26 97	17 98

1) Delt; 4 pOct. — 2) Prime permanente

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Bigonville.</i>											
Bigonville.	Hinger, Pierre.	48	4	»	5	»	100 »	872 »	972 »	29 16	19 44
id.	Thill, Marie.	56	4	»	8	»	60 »	819 »	879 »	15 18	17 58
<i>Ell.</i>											
Colpach-bas.	Schuh, François.	18	4	»	5	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Ell.	Bonifas, Jean-Pierre.	66	4	»	7	»	100 »	934 »	1034 »	31 02	20 68
Petit-Nobressart.	Moës, Philippe.	22	4	»	16	»	200 »	700 »	900 »	27 »	18 »
Roodl.	Kurth, Pierre.	21	4	»	8	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
<i>Folschette.</i>											
Folschette.	Schaus, Michel.	46	4	3	19	50 <sup>1)</sup>	200 »	834 »	1164 »	35 12	22 08
id.	Nepper, Catherine.	37	4	»	1	»	»	675 »	675 »	10 12	15 50
Hostert.	Molling, François.	26	4	»	2	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Rambrouch.	Kasel, Jean.	57	4	»	2	»	»	933 »	933 »	28 50	10 06
id.	Matzdorf, Félicie.	59	4	»	8	»	60 »	846 »	906 »	15 59	18 12
<i>Grosbous.</i>											
Dellen.	Toussaint, Nicolas.	15	4	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Grosbous.	Dablem, Jean.	26	2	»	56	100 »	300 »	800 »	1200 »	36 »	24 »
id.	Kasel, Marie.	35	4	»	15	»	120 »	711 »	851 »	12 46	16 62
<i>Perlé.</i>											
Holtz.	Thilmany, Dominique.	54	3	»	26	50 »	300 »	826 »	1176 »	35 28	25 52
Perlé.	Muller, Nicolas.	45	4	»	4	»	»	845 »	845 »	25 55	16 90
id.	Ruess, Elisabeth.	59	3	»	29	50 »	180 »	675 »	905 »	15 57	18 10
Wolwelage.	Wies, Jean.	47	4	»	10	»	100 »	765 »	865 »	25 59	17 26
<i>Redange.</i>											
Lannen.	Ferres, Nicolas.	34	4	4	32	50 <sup>1)</sup>	300 »	700 »	1050 »	31 50	21 »
Nagem.	Kaufmann, Jean.	43	4	»	1	»	»	727 »	727 »	21 51	14 54
Niederpallen.	Kayl, Joseph.	56	4	»	2	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Ospem.	Huy, Pierre.	67	3	»	4	50 »	»	945 »	995 »	29 79	19 86
Redange.	Schmit, Jean. <sup>2)</sup>	42	3	»	22	50 »	200 »	1218 »	1408 »	38 72	29 30
id.	Clemens, Catherine.	40	3	»	12	50 »	60 »	975 »	1085 »	16 27	21 70
id.	Spies, Marie.	20	4	»	15	»	120 »	750 »	870 »	15 03	17 40
<i>Saëul.</i>											
Calmus.	Neis, Jean.	16	4	»	6	»	100 »	700 »	800 »	21 »	16 »
Saëul.	Fasbinder, Nicolas.	28	2	»	25	100 »	300 »	1000 »	1400 »	42 »	28 »
id.	Terrens, Marie.	39	4	»	25	50 <sup>1)</sup>	120 »	700 »	870 »	15 05	17 40
Schwebach.	Eilenhecker, Michel.	10	3	»	30	50 »	300 »	700 »	1050 »	31 50	21 »
<i>Ueseldange.</i>											
Everlange.	Goedert, Dominique.	59	3	»	16	50 »	200 »	871 »	1121 »	35 63	22 42
Rippweiler.	Franck, Michel.	20	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Schandel.	Deffay, Joséphine.	22	3	»	28	50 »	180 »	600 »	850 »	12 45	16 60
Ueseldange.	Weis, Pierre.	34	4	»	5	»	»	800 »	800 »	21 04	16 »
id.	Fallize, Catherine.	32	3	»	11	50 »	60 »	675 »	785 »	11 77	15 70

1) Prime permanente. 2) Doli 4 pCt.



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Vichten.</i>											
Michelbuch.	Lahr, Madeleine.	14	4	»	7	»	60	»	600	»	15 20
Vichten.	Sand, François.	41	2	»	9	100	»	100	»	880	21 »
id.	Manternach, Cécile.	47	4	»	11	»	60	»	745	»	16 10
<i>Wahl.</i>											
Buschrodt.	Schmit, Nicolas.	54	4	4	17	»	200	»	826	»	20 32
Grevels.	Bourckel, Jean.	30	4	»	1	»	»	700	»	700	14 »
Heispell.	Heintz, Dorothee.	9	4	»	27	50	»	180	»	600	16 60
Kuborn.	Weber, Catherine.	18	a. p.	»	»	»	»	350	»	550	11 »
Wahl.	Heymes, Martin.	50	4	»	2	»	»	871	»	871	17 42
<i>Wiltz.</i>											
<i>Alscheid.</i>											
Alscheid.	Engel, Marie-Anne.	8	4	»	3	»	»	600	»	600	12 »
Kautenbach.	Hamus, Jean-Pierre.	67	1	»	1	»	»	995	»	995	19 86
Mereols.	Jaunblut, Jean.	14	4	1	41	50	»	300	»	700	21 »
<i>Boulaide.</i>											
Baschleiden.	Schraantz, Guillaume.	40	2	»	7	100	»	100	»	810	20 20
Boulaide.	Miller, Michel.	55	4	»	14	»	100	»	817	»	18 34
Surre.	Flammang, Jean.	62	4	»	10	»	100	»	898	»	19 96
<i>Esch-sur-Sûre.</i>											
Esch-sur-Sûre.	Schloesser, André.	54	2	»	26	100	»	300	»	800	24 »
id.	Gaspar, Anne-Marie.	25	4	»	8	»	60	»	675	»	14 70
<i>Eschweiler.</i>											
Erpeldange.	Graff, Jean-Pierre.	28	3	»	18	50	»	200	»	700	19 »
Eschweiler.	Hostert, Théodore.	47	4	2	55	50	»	300	»	763	22 26
Knaphoscheid.	Klop, Anne.	55	4	»	8	»	60	»	800	»	13 20
Selscheid.	Fallize, Marie.	19	4	»	1	»	»	600	»	600	12 »
<i>Goesdorf.</i>											
Bockholtz.	Bourgmeyer, André.	9	4	»	40	50	»	300	»	700	20 »
Buderscheid.	Beljon, Jean-Baptiste.	16	3	»	5	50	»	»	700	»	15 »
Dahl.	Majerus, Guillaume.	65	4	»	4	»	»	907	»	907	18 14
Goesdorf.	Wagner, Jacques.	45	3	»	13	50	»	200	»	800	21 »
Nocher.	Gengler, Henri.	46	4	»	3	»	»	754	»	754	15 08
<i>Harlange.</i>											
Harlange.	Beljon, Jean.	59	4	»	6	»	100	»	971	»	21 42
id.	Freylinger, Marie.	61	4	»	9	»	60	»	884	»	18 48
Tarchamps.	Degros, Michel.	69	5	»	14	50	»	100	»	961	22 32
<i>Heiderscheid.</i>											
Eschdorf.	Reites, Nicolas.	67	1	»	5	»	100	»	1045	»	22 86
id.	Spanier, Marie.	48	4	»	2	»	»	747	»	747	14 94

1) Prime permanente. 2) Prime temporaire.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Fond de Heiderscheid.	Weyrich, Dominique.	22	4	»	5	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Heiderscheid.	Müller, Adam.	37	5	»	17	50	200 »	800 »	1050 »	51 50	21 »
id.	Schranz, Marguerite.	31	4	»	2	»	»	675 »	675 »	10 12	13 50
Merscheid.	Ney, Pierre.	22	4	»	6	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Tadler.	Bigelbach, Jean.	26	4	»	6	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
<i>Mecher.</i>											
Bavigne.	Laures, François.	65	4	»	»	»	»	925 »	925 »	27 75	18 50
Kaundorf.	Esch, Valentin.	26	5	»	8	50	100 »	800 »	950 »	28 50	19 »
id.	Niederweis, Angèle.	27	4	»	1	»	»	675 »	675 »	10 12	15 50
Lieffrange.	Pletschelle, Corneille.	21	4	»	2	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Mecher.	Schmitz, Nicolas.	22	4	»	5	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Nothum.	Hennes, Joseph.	25	4	»	11	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
<i>Neunhausen.</i>											
Insenborn.	Laures, Nicolas.	37	4	»	»	»	»	800 »	800 »	24 »	16 »
id.	Schwebach, Barbe.	25	4	»	5	»	»	675 »	675 »	10 12	15 50
Neunhausen.	Jacoby, Mathias-Joseph.	10	4	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
<i>Oberwampach.</i>											
Allerborn.	Keiffer, Anne-Marie.	9	4	»	»	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »
Brachtenbach.	Kirtz, Grégoire.	41	4	»	15	»	200 »	700 »	900 »	27 27	18 18
Derenbach.	Heusbourg, Mathias.	17	4	»	20	50 <sup>1</sup> »	500 »	700 »	1050 »	30 »	20 »
Niederwampach.	Stroesser, François.	48	4	1	11	»	100 »	822 »	922 »	27 66	18 44
Oberwampach.	Collignon, Jean.	45	4	»	6	»	100 »	777 »	877 »	26 51	17 54
<i>Wiltz.</i>											
Wiltz (École pri-	Loesch, Mathias.	»	2	5	18	100 »	200 »	1800 »	2100 »	65 »	12 »
maire supérieure.	Schlotterl, Nicolas.	»	2	»	17	100 »	200 »	1800 »	2100 »	65 »	12 »
id.	Rauch, Louis.	61	2	»	17	100 »	200 »	1689 »	1989 »	59 07	59 78
Écoles primaires.	Esch, Jean	63	3	»	8	50 »	100 »	1475 »	1625 »	48 45	52 50
id.	Ensch, Jean	70	3	»	7	50 »	100 »	1270 »	1420 »	42 00	28 40
id.	Hess, François.	75	3	»	4	50 »	»	1515 »	1565 »	40 05	27 30
id.	Haller, soeur Dosithée.	44	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Hoffmann, soeur Angèle.	90	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
id.	Hilbert, soeur Stéphanie.	50	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
id.	Hensel, soeur St.-François.	61	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<i>Wilwerwiltz.</i>											
Enscheringe.	Ewen, Jean-Baptiste.	58	4	11	11	»	100 »	862 »	962 »	28 86	19 24
Lellingen.	Arendt, Charles.	50	4	»	34	50 <sup>2</sup> »	500 »	800 »	1150 »	34 50	25 »
Pintsch.	Kirtz, Pierre.	53	4	»	5	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
Wilwerwiltz.	Neuens, François.	42	4	»	19	50 <sup>1</sup> »	200 »	818 »	1068 »	30 54	20 56
<i>Winseler.</i>											
Berlé.	Wilmes, Pierre.	15	4	»	14	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Doncols.	Delm, Jean-Pierre.	49	4	»	16	»	200 »	900 »	1100 »	35 »	22 »
Grummelscheid.	Mejerus, Henri.	18	4	»	25	50 <sup>1</sup> »	500 »	700 »	1050 »	30 »	20 »

1) Prime temporaire. 2) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Noertrange.	Faber, Pierre.	47	4	1	10	50 <sup>1</sup> »	200 »	863 »	1115 »	53 59	22 26
Winseler.	Majerus, Henri.	19	4	»	2	»	»	700 »	700 »	27 »	14 »
<b>Echternach.</b>											
<i>Beaufort.</i>											
Beaufort.	Schmit, Christophe.	40	2	»	13	100 »	100 »	1000 »	1200 »	36 »	24 »
id.	Rollmann, Marie.	44	2	»	20	100 »	120 »	856 »	1056 »	15 84	21 12
id.	Rollmann, Angélique.	50	4	»	24	50 » <sup>1</sup>	120 »	825 »	995 »	14 92	19 90
id.	Majerus, Marie.	40	4	»	»	»	»	675 »	675 »	10 12	15 50
Dillingen.	Schmit, Nicolas.	20	4	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
<i>Bech.</i>											
Bech.	Kahn, Guillaume.	36	3	»	5	50 »	»	800 »	850 »	25 50	17 »
id.	Schwind, Marguerite.	22	4	»	7	»	60 »	673 »	755 »	11 02	14 70
Hemstal.	Moris, Jean.	28	4	2	18	»	200 »	700 »	900 »	27 »	18 »
Hersberg.	Follmann, Hubert.	58	4	»	31	50 »	300 »	700 »	1050 »	31 50	24 »
Rippig.	Freylinger, François.	16	3	»	5	50 »	»	700 »	750 »	22 50	15 »
<i>Berdorf.</i>											
Berdorf.	Nickels, Nicolas.	45	2	»	14	100 »	100 »	1000 »	1200 »	56 »	24 »
id.	Michels, sœur Arthémise.	48	3	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Theis, sœur Nomadie.	18	3	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<i>Consdorf.</i>											
Breidweiler.	Neyens, Mathias.	22	3	»	27	50 »	500 »	700 »	1050 »	31 50	21 »
Consdorf.	Schmit, Nicolas.	51	2	»	25	100 »	500 »	1000 »	1400 »	42 »	28 »
id.	Freylinger, Nicolas.	39	4	5	35	50 » <sup>1</sup>	500 »	800 »	1150 »	34 50	23 »
id.	Spang, Elisabeth.	34	4	1	28	50 » <sup>1</sup>	180 »	825 »	1055 »	15 82	21 10
id.	Nockels, Catherine.	40	4	»	18	»	120 »	675 »	795 »	11 92	15 90
Scheidgen.	Lehnen, Michel.	42	4	1	32	50 » <sup>1</sup>	500 »	750 »	1100 »	35 »	22 »
<i>Echternach.</i>											
Echternach.	Klingenberg, Jean-Baptiste.	20	2	»	33	100 »	300 »	1500 »	1900 »	57 »	58 »
id.	Kiesel, Bernard.	46	2	»	26	100 »	300 »	1420 »	1820 »	54 87	56 58
id.	Rollmann, Jean-Nicolas.	46	2	»	26	100 »	300 »	1504 »	1704 »	51 12	34 08
id.	Mathieu, Georges.	57	3	»	17	50 »	200 »	1278 »	1528 »	45 84	30 56
id.	Schomer, Michel.	50	3	»	39	50 »	300 »	1090 »	1440 »	43 20	28 80
id.	Prim, Angélique.	44	4	»	»	»	»	1256 »	1236 »	18 54	24 72
id.	Rollmann, Catherine.	54	3	»	50	50 »	180 »	1252 »	1462 »	21 93	29 24
id.	Simon, Anne-Marie.	44	4	»	25	50 » <sup>1</sup>	180 »	1142 »	1372 »	10 58	27 44
id.	Haller, Marie.	32	4	»	2	»	»	950 »	950 »	14 26	19 »
id.	Schomer, Catherine.	37	4	»	16	»	120 »	825 »	945 »	14 17	18 90
<i>Mompach.</i>											
Born.	Lahr, Jean.	31	4	»	58	50 » <sup>1</sup>	300 »	700 »	1050 »	51 50	21 »
Herborn.	Assel, Mathias.	26	4	»	2	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Moersdorf.	Weis, Nicolas.	40	4	»	2	»	»	781 »	781 »	25 43	15 62
Mompach.	Poos, Jean-Pierre.	17	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »

1) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Rosport.												
Dickweiler.	Schaminé, Mathias.	21	4	4	18	"	200	"	700	"	27	18
Girst.	Meysembourg, Jacques.	16	4	"	33	"	500	"	700	"	50	20
Hinckel.	Gillen, Mathias.	55	4	"	5	"	100	"	700	"	24	16
Osweller.	Schaminé, Nicolas.	52	4	5	52	50 <sup>1</sup>	300	"	800	"	34	50
id.	Courte, Anne-Marie.	40	4	1	17	"	120	"	675	"	11	92
Rosport.	Gruber, Antoine.	45	4	"	15	"	100	"	827	"	27	81
id.	Schmit, Marguerite.	39	4	"	7	"	60	"	675	"	11	02
Steinheim.	Schneider, François.	22	4	"	1	"	"	"	700	"	21	"
Waldbillig.												
Christnach.	Hetting, Dominique.	50	4	5	8	"	100	"	800	"	27	18
id.	Ritschdorf, Sophie.	31	4	5	16	"	120	"	675	"	11	92
Haller.	Kremer, Philippe.	53	4	2	16	"	200	"	700	"	27	18
Waldbillig.	Franck, Guillaume.	55	4	"	9	"	100	"	800	"	27	18
id.	Bellion, Françoise.	52	4	"	5	"	"	"	675	"	10	12
Grevenmacher.												
Betzdorf.												
Berg.	Menningen, Catherine.	25	4	"	7	"	60	"	600	"	9	90
Betzdorf.	Huss, Mathias	22	4	"	1	"	"	"	750	"	22	50
Mensdorf.	Schaaek, Léopold.	55	4	"	8	"	100	"	917	"	50	51
id.	Kauffmann, Barbe.	53	4	"	"	"	"	"	792	"	11	88
Otingen.	Wagner, Théodore.	52	5	"	21	50	200	"	750	"	30	20
Roodt.	Gillen, Jean.	44	4	"	4	"	"	"	800	"	24	16
Biwer.												
Biwer.	Schmit, François.	52	4	"	5	"	100	"	800	"	27	18
id.	Wehr, Catherine.	19	4	"	7	"	60	"	675	"	11	02
Boudeler.	Emering, Nicolas.	31	4	4	49	50 <sup>1</sup>	300	"	700	"	31	50
Wecker.	Lemmer, Catherine.	20	4	"	6	"	60	"	600	"	9	90
Flaxweiler.												
Beyren.	Kohn, Thomas.	65	4	"	5	"	100	"	1025	"	53	75
Flaxweiler.	Wampach, Jean-Baptiste.	35	2	"	6	100	100	"	800	"	30	20
id.	Diedling, Anne.	51	3	"	15	50	60	"	675	"	11	77
Gostingen.	Kieffer, Jean.	35	3	"	9	50	100	"	800	"	28	50
id.	Moris, Angèle.	12	4	"	14	"	60	"	695	"	11	50
Niederdonven.	Ries, Nicolas.	44	5	"	13	50	100	"	850	"	29	58
Oberdonven.	Weber, Jean-Baptiste.	19	4	2	21	50 <sup>1</sup>	200	"	700	"	28	50
Grevenmacher.												
Grevenmacher.												
(Écoles primaires supérieures).	Weydert, Pierre.	"	1	"	8	150	100	"	1600	"	53	50
	Wagner, Antoine.	"	2	"	15	100	200	"	1500	"	54	20
id.	Schon, Aloyse.	"	2	"	4	100	"	"	1500	"	48	52
id.	Daleyden, soeur Marie.	"	4	"	"	"	"	"	750	"	"	15
id.	Grethen, soeur Electa.	"	4	"	"	"	"	"	750	"	"	15

1) Prime permanente

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
écoles primaires.	Schon, Jean. <sup>1</sup>	31	1	»	45	150 »	500 »	1500 »	1950 »	78 »	59 »
id.	Wagner, Jean.	45	2	»	5	100 »	100 »	1351 »	1551 »	46 55	51 02
id.	Noël, soeur Joséphe.	53	1	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Biren, soeur Xavier	59	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
id.	Manternach, soeur Urbin.	37	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
id.	Speller, soeur Marie-Fourrier.	34	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
<i>Junglinster.</i>											
linster.	Ternes, Jean-Baptiste.	24	4	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
urglinster.	Brandenburg, Jean.	58	3	»	58	50 »	500 »	800 »	1150 »	34 50	25 »
id.	Altmann, Catherine.	51	4	»	11	»	60 »	675 »	735 »	11 02	14 70
senborn.	Léopard, Jean-Pierre.	27	5	»	25	50 »	500 »	700 »	1050 »	31 50	21 »
dbrange.	Tholl, Henri.	49	4	6	5	»	»	781 »	781 »	25 45	15 62
aulinster.	Schneider, Catherine.	14	4	»	6	»	60 »	600 »	660 »	9 90	15 20
bringen.	Bisdorf, Madelaine.	19	4	»	5	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »
nglinster.	Welter, Guillaume	51	3	»	19	50 »	200 »	900 »	1150 »	46 »	25 »
id.	Goedert, Catherine-Joséphine.	49	5	6	17	»	120 »	851 »	951 »	14 26	19 02
id.	Koeltz, Anne.	50	4	»	2	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »
<i>Manternach.</i>											
rbourg.	Claus, Jean.	50	4	»	5	»	»	800 »	890 »	26 70	17 80
id.	Koeltz, Barbe.	49	5	»	8	50 »	60 »	756 »	866 »	12 99	17 32
llig.	Weber, Catherine.	24	3	»	4	50 »	»	600 »	650 »	9 75	13 »
nternach.	Kinn, Jean-Pierre.	42	4	»	»	»	»	718 »	718 »	21 54	14 36
unschecker.	Leinenweber, Joseph-Charles.	12	4	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
<i>Mertert.</i>											
ertert.	Probst, Jean-Baptiste.	41	3	»	14	50 »	100 »	809 »	959 »	28 77	19 18
id.	Koenig, soeur Euchaire.	56	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
fasserbillig.	Kugener, Antoine.	56	4	»	2	»	»	900 »	900 »	27 »	18 »
id.	Terrens, Angèle.	56	4	»	25	50 » <sup>2</sup>	180 »	750 »	980 »	14 70	19 60
id.	Audrit, Gabrielle.	34	4	»	1	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »
<i>Rodenbourg.</i>											
idweiler.	Molling, Anne.	32	4	»	4	»	»	650 »	650 »	9 75	15 »
schweiler.	Medernach, Barbe.	26	4	»	20	50 » <sup>2</sup>	120 »	650 »	820 »	12 30	16 40
nderange.	Reinhard, Marie.	58	4	»	4	»	»	762 »	762 »	11 43	15 24
odenbourg.	Cigrand, Anne.	23	4	»	5	»	60 »	650 »	710 »	10 05	14 20
<i>Wormeldange.</i>											
hn.	Apel, Barbe.	31	5	»	9	50 »	60 »	600 »	710 »	10 05	14 20
nnen.	Weyrich, Mathias.	34	5	»	28	50 »	500 »	800 »	1150 »	34 50	25 »
id.	Becker, Catherine.	20	4	»	5	»	»	675 »	675 »	10 12	15 50
achtum.	Pirsch, Jean.	57	4	1	16	»	200 »	855 »	1053 »	31 59	21 06
berwormeldange.	Eberhardt, Pierre.	54	5	»	20	50 »	200 »	700 »	950 »	28 50	19 »
ormeldange.	Courte, Nicolas.	43	5	2	26	50 »	500 »	818 »	1168 »	35 04	25 56
id.	Duschcher, Catherine.	44	5	»	17	50 »	120 »	761 »	931 »	15 96	18 62

1) Doit 4 pOt. 2) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Remich.											
Bous.											
Bous.	Leinenweber, Joseph.	42	4	»	42	50 <sup>1)</sup>	300 »	818 »	1168 »	35 04	25 36
id.	Dieschbourg, Catherine.	52	4	»	18	»	120 »	675 »	795 »	11 92	15 90
Erpeldange.	Sprunck, Jean-Pierre.	76	4	»	5	»	100 »	1021 »	1124 »	35 72	22 48
Rolling-Assel.	Ternes, Michel.	42	4	»	2	»	»	718 »	718 »	21 51	14 56
Burmerange.											
Burmerange.	Ternes, Frédéric.	56	4	»	31	50 <sup>1)</sup>	300 »	700 »	1050 »	31 50	21 »
Elvange.	Biwer, Nicolas.	29	4	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Emerange.	Petesich, Marguerite.	8	4	»	3	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »
Dalheim.											
Dalheim.	Hemes, Nicolas.	41	2	»	18	100 »	200 »	950 »	1250 »	37 50	25 »
id.	Holweck, Barbe.	49	4	»	31	50 <sup>1)</sup>	180 »	851 »	1061 »	15 91	21 22
id.	Rosenfeld, Marie.	47	4	»	»	»	»	665 »	665 »	9 01	15 26
Filsdorf.	Kinnen, Jacques.	45	4	»	6	»	100 »	745 »	845 »	25 35	16 00
Wellfrange.	Speltz, Catherine.	27	4	»	4	»	»	660 »	660 »	9 00	15 20
Lenningen.											
Canach.	Altmann, André.	45	3	»	4	50 »	»	945 »	995 »	29 85	19 00
id.	Pauly, soeur Symphonose.	55	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Richette, soeur Célénie.	39	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Lenningen.	Comes, Joseph-François.	65	4	»	16	»	200 »	1050 »	1250 »	37 50	25 »
Mondorf.											
Altweis.	Ourth, Henri.	58	4	»	15	»	200 »	700 »	900 »	27 »	18 »
Ellange.	Neiers, Nicolas.	40	4	»	7	»	100 »	700 »	800 »	24 »	10 »
Mondorf.	Schmit, Guillaume.	29	4	»	8	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
id.	Maringer, soeur Marie.	24	a.p.	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
Remerschen.											
Remerschen.	Gillen, Théodore.	49	5	»	3	50 »	»	881 »	951 »	27 05	18 03
id.	Wenner, Marie.	37	4	»	1	»	»	675 »	675 »	10 12	15 50
Schengen.	Tibesar, Jean-Pierre.	44	3	»	6	50 »	100 »	756 »	888 »	26 58	17 72
Wintrange.	Engels, Jean-Pierre.	59	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Remich.											
Remich (École prim. supérieure)	Moes, Nicolas.	»	1	»	4	150 »	»	1900 »	2050 »	61 50	11 »
id.	Ourth, Antoine.	»	1	»	11	150 »	100 »	1800 »	2050 »	61 50	41 »
Écoles primaires.	Gaspar, Henri.	37	2	»	17	100 »	200 »	1500 »	1800 »	54 »	36 »
id.	Braun, Jean.	55	3	»	6	50 »	100 »	1567 »	1517 »	45 51	30 54
id.	Kunnen, Jean.	46	3	»	3	50 »	»	1051 »	1101 »	35 12	22 08
id.	Lauth, soeur Marie.	21	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Schwarz, soeur Séraphine.	30	aut.	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Pauly, soeur Marguerite.	36	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
id.	Majerus, soeur Hélène.	46	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »

1) Prime permanente

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Stadtbredimus.</i>											
Greiveldange.	Goetzinger, Jean-Pierre.	34	4	»	5	»	»	800 »	800 »	24 »	16 »
id.	Schock, Christine.	33	5	»	10	50 »	00 »	675 »	785 »	11 77	15 70
Stadtbredimus.	Weber, Michel.	44	2	»	24	100 »	200 »	836 »	1156 »	54 08	92 73
id.	Melchior, Marguerite.	26	4	»	10	»	00 »	675 »	755 »	11 02	14 70
<i>Waldbredimus.</i>											
Printange.	Robert, Henri.	21	5	»	5	50 »	100 »	800 »	950 »	36 50	19 »
id.	Wester, Elisabeth.	18	5	»	24	50 »	120 »	675 »	845 »	12 67	16 90
Waldbredimus.	Sunnen, Jean-Baptiste.	35	4	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
<i>Wellenstein.</i>											
Ech-Kleinmacher.	Bentz, Nicolas	50	2	»	5	100 »	100 »	890 »	1090 »	52 70	31 80
id.	Schmitt, Lucie.	56	4	»	13	»	120 »	675 »	795 »	11 92	15 90
Echwebsingen.	Wagner, Mathias.	39	5	»	17	50 »	200 »	725 »	975 »	29 25	19 50
Wellenstein.	Nilles, Mathias.	36	5	»	14	50 »	100 »	800 »	950 »	28 50	19 »
id.	Knepper, Marie.	41	4	»	17	»	120 »	684 »	804 »	12 06	16 08
	Totaux. . . . .	»	»	»	»	13,100 »	64,800 »	372,713 »	655,693 »	15,148 87	13,097 86

**Bekanntmachung. — Postwesen.**

Vom 25. d. Mts. ab sind die Abfahrts- und Ankunftsstunden des Briefs-, Personen- und Gütertransportdienstes zwischen Echternach und Luxemburg festgesetzt wie folgt:

Abfahrt von Echternach, 4 00 Uhr früh,  
Ankunft in Luxemburg, 8 15 „ Vorm.

Luxemburg den 22. April 1880.

**Avis. — Postes.**

A partir du 25 de ce mois, les heures de départ et d'arrivée du service de transport des dépêches et de messagerie entre Echternach et Luxembourg sont fixées comme suit:

Départ d'Echternach, à 4 00 h. du matin,  
Arrivée à Luxembourg, 8 15 h. id.

Luxembourg, le 22 mars 1880.

**Bekanntmachung. — Wohnsitz.**

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 14. April l. J. ist der zu Wasserbillig wohnhafte und aus Oberbillig gebürtige Schiffer Joh. Peter Wirtz ermächtigt worden seinen Wohnsitz im Großherzogthum zu nehmen.

Luxemburg den 20. April 1880.

Der General-Director der Justiz,  
Paul Eyschen.

**Avis. — Domicile.**

Par arrêté royal grand-ducal du 14 avril courant, M. Jean-Pierre Wirtz, batelier à Wasserbillig, natif d'Oberbillig (Prusse), a été autorisé à établir son domicile dans le Grand-Duché.

Luxembourg, le 20 avril 1880.

Le Directeur général de la justice,  
Paul Eyschen.

Marktpreise. — 1. Hälfte des Monats März 1880.

Bezeichnung der Lebensmittel u. dgl.	Maße oder Gewicht.	Mittelpreise der verkauften Lebensmittel auf den Märkten von								
		Lugem- burg.	Die- tisch.	Wilb.	Etzel- brück.	Gächter- nach.	Remich.	Merfch.	Greven- macher.	Esch- a. d. A.
Weizen . . . .	Hektoliter	22 28	24 00	"	24 00	24 60	22 75	"	"	"
Mischelfrucht . .	—	20 99	23 00	"	22 00	23 50	20 75	"	"	"
Roggen . . . .	—	16 25	18 00	17 50	19 00	"	"	"	"	"
Gerste . . . .	—	"	14 50	"	17 00	16 00	"	"	"	"
Spelz . . . .	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Heidekorn . . . .	—	"	17 50	15 00	15 00	"	"	"	"	"
Hafer . . . .	—	9 16	8 00	7 50	8 00	7 50	9 25	"	"	10 00
Erbsen . . . .	—	23 00	19 00	"	18 00	22 25	"	"	"	"
Bohnen . . . .	—	"	"	"	"	17 50	"	"	"	"
Linsen . . . .	—	"	"	"	"	21 75	"	"	"	"
Kartoffeln . . . .	—	7 50	7 00	7 50	7 00	"	9 00	"	7 50	8 50
Weizen-Mehl . . .	Kilogr.	0 55	0 55	0 55	0 50	0 52	0 50	"	0 54	0 60
Mischel-Mehl . . .	—	0 50	0 42	0 45	0 40	0 45	0 46	"	0 42	0 50
Roggen-Mehl . . .	—	0 46	"	0 34	0 34	"	"	"	"	"
Geschälte Gerste . .	—	0 85	"	"	"	"	"	"	"	"
Butter . . . .	—	3 10	3 00	2 70	3 10	3 08	2 80	2 80	3 00	3 10
Eier . . . .	Duzend.	0 75	0 65	0 60	0 65	0 65	0 70	0 75	0 65	0 85
Hen . . . .	100 Kilo.	9 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Stroh . . . .	—	6 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Buchenholz . . . .	Stere.	15 00	"	"	"	"	14 00	"	"	"
Eichenholz . . . .	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Weichholz . . . .	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Dönsenfleisch . . .	Kilogr.	1 80	1 60	1 40	1 20	"	"	1 60	"	1 40
Ruh- od. Rindfleisch	—	1 60	1 40	"	1 10	1 16	1 00	1 50	1 20	1 30
Kalb- fleisch . . .	—	1 20	1 10	0 87½	1 00	1 06	0 90	1 50	1 00	1 30
Lammfleisch . . .	—	1 80	1 50	1 50	1 20	"	"	"	"	0 80
Schweinefleisch . .	—	1 80	1 40	1 40	1 80	1 34	1 50	"	1 40	1 80

Regensburg. — Hofbuchdruckerei von B. Bück.